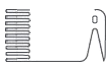
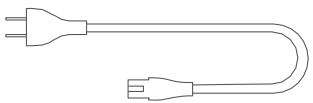
Mi Robot Vacuum-Mop 2 robotporszívó felmosó funkcióval – Felhasználói útmutató

# Termék áttekintése

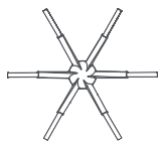
## Tartozékok



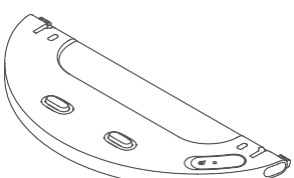
Kefetisztító eszköz



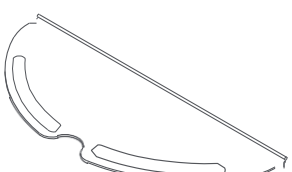
Hálózati kábel



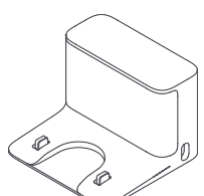
Oldalkefe



Víztartály

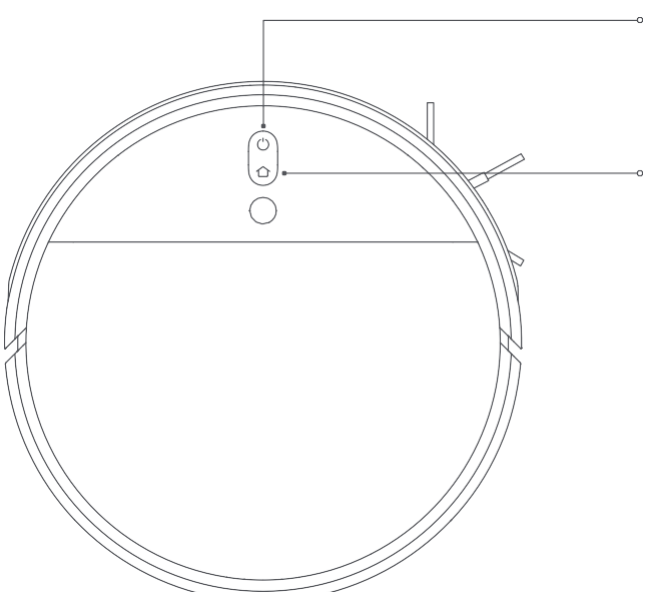


Felmosóf
ej



Töltődokkoló

# Porszívó



Bekapcsolás/Tisztítás gomb

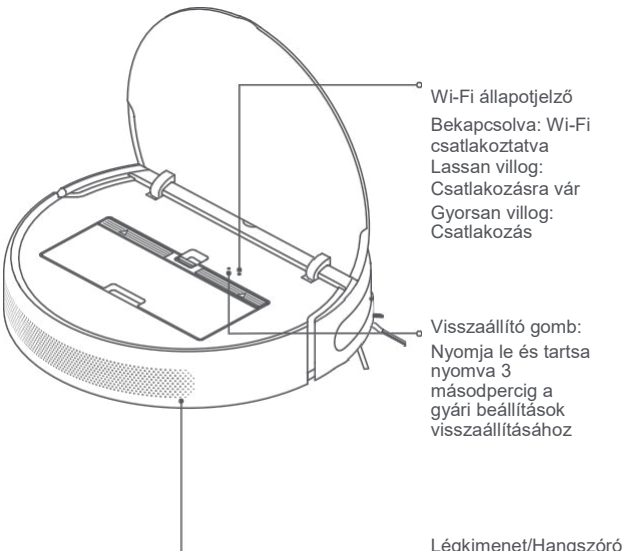
Be/kikapcsolás: Nyomja meg és tartsa nyomva 3 másodpercig
Tisztítás: Nyomja meg a tisztítás megkezdéséhez, miután a porszívót bekapcsolta

Folttisztítás/dokkolás gomb

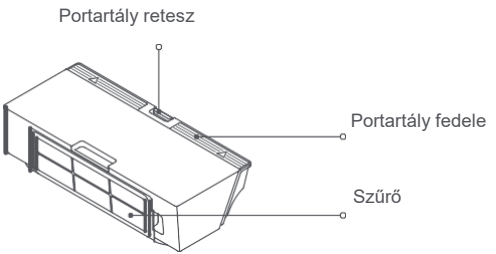
Kérjük küldje vissza a porszívót a töltődokkolóhoz.
Nyomja meg és tartsa nyomva 3 másodpercig, hogy elkezdje a folttisztító üzemmódot.

Állapotjelző
Fehér: Tisztítás/Folttisztítás befejeződött/Teljesen feltöltve
Villogó fehér: Visszatérés a dokkolóhoz töltésre (normál akkumulátorszint) Lassan villogó fehér: Töltés (normál akkumulátorszint)
Villogó narancssárga: Visszatérés a dokkolóhoz töltésre (alacsony akkumulátorszint)/Hiba Lassan villogó narancssárga: Töltés (alacsony akkumulátorszint)

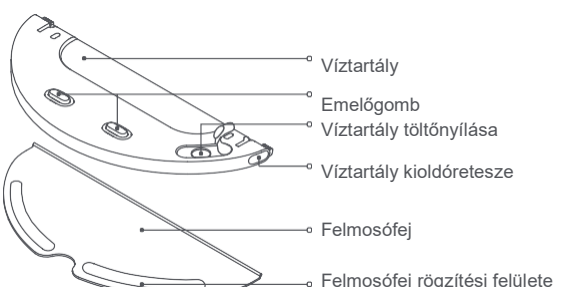
**Megjegyzés:** Nyomja meg bármelyik gombot a porszívó megállításához takarítás, vagy a dokkolóba való visszatérés közben, illetve folttisztító üzemmódban.



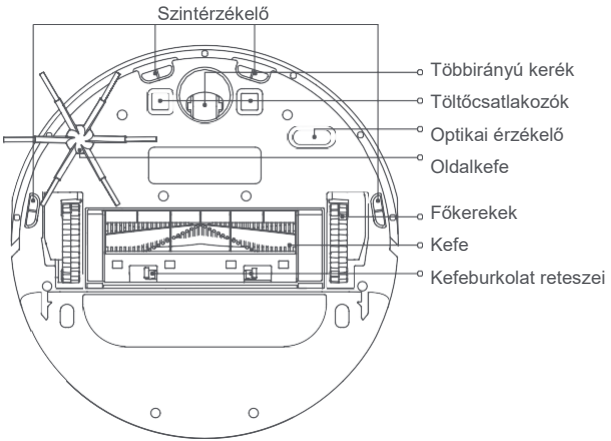

## Portartály

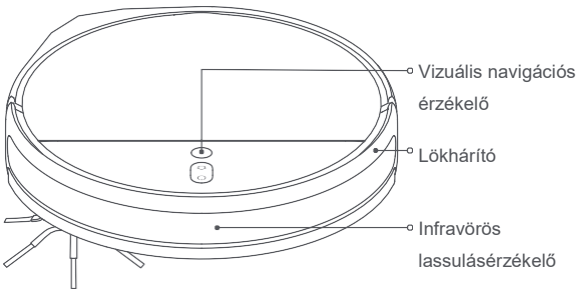



## Felmosóegység

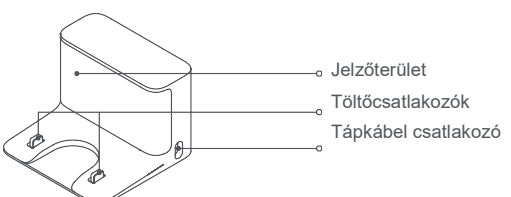


## A porszívó és az érzékelők



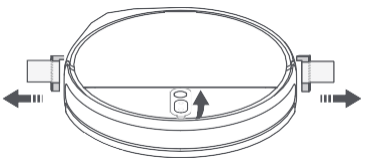

## Töltődokkoló



# Használat előtt

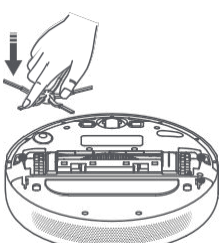
## A védőburkolat eltávolítása

Távolítsa el a védőszalagokat a porszívó ütközőjének mindkét oldaláról, valamint válassza le a védőfóliát a vizuális navigációs érzékelőről.



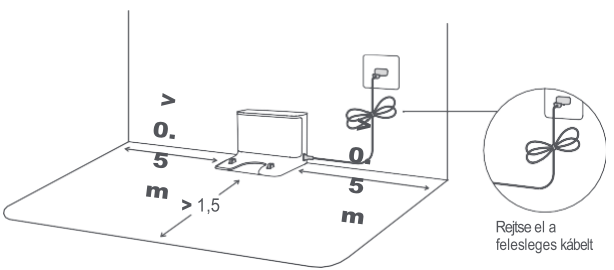
## Helyezze fel az oldalkefét

Helyezze az oldalkefét a csatlakozóba a porszívó alján.



## A töltődokkoló elhelyezése és csatlakoztatása

Helyezze a töltődokkolót az elektromos csatlakozóhoz közel, jó Wi-Fi jelerősséggel rendelkező helyre. Hogy a porszívó zavartalanul visszatérhessen a töltődokkolóhoz, hagyjon legalább 0,5 méter szabad helyet az oldalakon, és legalább 1,5 métert a töltődokkoló előtt, illetve győződjön meg róla, hogy nincs tárgy közvetlenül a dokkoló fölött. Ne helyezze a dokkolót olyan bútor alá, mint például szekrény, vagy szék. Csatlakoztassa a tápkábelt a töltődokkolóhoz és távolítson el minden laza vezetéket, hogy megakadályozza a porszívó általi összegubancolódását, amely a töltődokkoló véletlenszerű elmozdulásához, vagy kihúzásához vezethet.

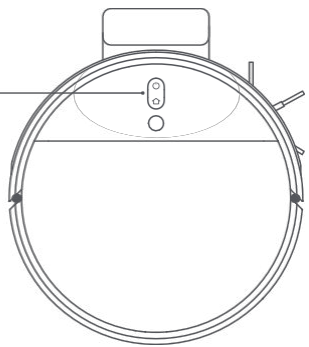



**Megjegyzés:** Bizonyosodjon meg róla, hogy a töltődokkolót világos, közvetlen napfénytől védett, fényes tárgyaktól, tükörtől mentes helyre telepíti, melyek akadályozhatják a porszívót a dokkolóhoz való visszatérésben.

## Töltse fel a porszívót

Helyezze a porszívót a töltődokkolóra a feltöltéshez. A porszívó automatikusan bekapcsol és töltődni kezd. A ⏻ és gombok jelzőfénye a porszívó berendezésen lassan, fehér színnel villog töltés közben, majd folyamatosan világít, amint a készülék teljesen feltöltődött.

10 perccel az akkumulátor teljes feltöltődése után a jelzőfény elalszik.




Fehér: Az akkumulátorszint 15% felett van.

Narancssárga: Az akkumulátorszint 15% alatt van:

**Megjegyzések:**

- A porszívót teljesen töltse fel, mielőtt először használja.
- A töltési folyamat biztonságának fenntartása és a felmosófej által okozott padlófelület-sérülés elkerülése érdekében, kérjük, töltés előtt távolítsa el a felmosóegységet.

## Csatlakoztatás a Mi Home/Xiaomi Home alkalmazással

Ez a termék a Mi Home/Xiaomi Home alkalmazással* működik. Vezérelje eszközét, és kommunikáljon más okos háztartási eszközökkel a Mi Home/Xiaomi Home alkalmazással.
Olvassa be a QR-kódot az alkalmazás letöltéséhez és telepítéséhez. Amennyiben az alkalmazás már telepítve van, Önt a rendszer a kapcsolat beállítása oldalra irányítja át. Esetleg keressen rá a „Mi Home / Xiaomi Home“ alkalmazásra az alkalmazás-áruházban a letöltéshez és telepítéshez.

Nyissa meg a Mi Home / Xiaomi Home alkalmazást, érintse meg a „⊕“ jelet a jobb felső sarokban, ezután kövesse a megjelenő utasításokat a készülék hozzáadásához.

* Európában (kivéve Oroszországot) az alkalmazás neve Xiaomi Home. Az eszközén megjelenő alkalmazásnevet kell az alapértelmezett névnek tekinteni.

**Megjegyzések:**

-Csak 2,4 GHz-es Wi-Fi hálózatokat támogat.
-Előfordulhat, hogy az alkalmazás verzióját aktualizálták, ezért kérjük, az alkalmazás legfrissebb verziója alapján kövesse az utasításokat.

## Wi-Fi visszaállítása

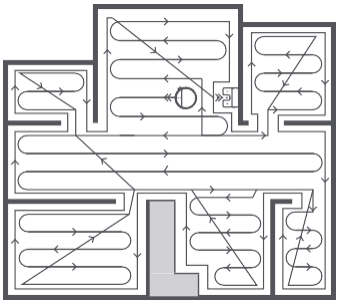
Ha a router újrakonfigurálása vagy helytelen jelszó miatt, illetve más okból megszakad a kapcsolat a telefon és a porszívó között, kérjük nyissa fel a porszívó burkolatát, hogy láthatóvá váljon a Wi-Fi jelzőfénye. Egyidejűleg nyomja le és tartsa lenyomva a ⏻ és ⌂ gombokat amíg meg nem hallja a „Waiting for the network configuration“ (Várakozás hálózati konfigurációra) értesítést. Amint a WiFi állapotjelzője lassan villogni kezd, a Wi-Fi sikeresen visszaállításra került.

# A használat módja

## A tisztítás megkezdése

Nyomja meg és tartsa nyomva a ⏻ gombot 3 másodpercig, hogy a porszívó bekapcsoljon. Az állapotjelző fény fehér színűvé válik, ami azt jelzi, hogy a porszívó készenléti üzemmódban van. Nyomja meg a ⏻ gombot; ezzel a porszívó S alakban kezd el tisztítani. Amint az egész területet megtisztította, a porszívó a szélek és falmenti élek tisztításával befejezi a takarítási folyamatot, majd visszatér a dokkolóba, hogy újratöltődhessen.

Amennyiben a porszívó akkumulátorszintje csökkeni kezd a tisztítási feladat folyamán, az automatikusan visszatér a töltődokkolóhoz, hogy újra feltöltődjön, majd a töltés után onnan folytatja a tisztítási folyamatot, ahol abbahagyta.



Tisztítási feladat közben a porszívó szobák között is mozoghat, illetve akadályokat érzékelhet azáltal, hogy óvatosan a falnak, és bútornak ütközik. Ez normális működés és nem befolyásolja a tisztítási hatékonyságot.

**Megjegyzések:**
- A tisztítási folyamat elindítása előtt bizonyosodjon meg róla, hogy a porszívó teljesen fel van töltve és a dokkolótól indul el. Ne mozdítsa el a töltődokkolót miálatt a porszívó takarít.
- A felső ábra csak illusztrációs célokat szolgál.

## Megállítás

A takarítás folytatásához nyomja meg a ⏻ gombot. Az aktuális tisztítási feladat befejezéséhez nyomja meg a ⌂ gombot és a porszívó vissza fog menni a töltődokkolóhoz.

**Megjegyzések:**
- A navigációs hibák megelőzése érdekében ne vegye fel, vagy helyezze át a porszívót, amikor megállítja azt.
- Ha a porszívót tisztítási folyamat közben helyezi a töltődokkolóra, azzal befejezi az aktuális feladatot.

## Alvó üzemmód

A porszívó automatikusan alvó üzemmódba lép 10 perc tétlenség után, majd az állapot és töltésjelző fények kialszanak. A porszívó felkeltéséhez nyomja meg bármelyik gombot.

**Megjegyzés:** Ha az alvó üzemmódban töltött idő meghaladja a 2 órát, a porszívó automatikusan kikapcsol.

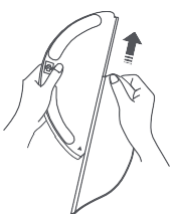
## Még több alkalmazásfunkció

A Mi Home/Xiaomi Home alkalmazás többféle speciális funkciót és különböző tisztítási üzemmódokat tartalmaz, például a tisztítandó zónák kiválasztása, Zónák szerinti tisztítás, Alkalmazás által beállított tiltott területek/Virtuális falak, Tiltott területek, Itt tisztíts, Szőnyegtisztítás, stb.

**Megjegyzések:**
- A porszívó funkcióinak Mi Home/Xiaomi Home alkalmazásban történő használatáról az alkalmazáshoz tartozó útmutatóban olvashat további részleteket.
- Ne feledje, hogy egyes funkciók az alkalmazás folyamatos frissítése és javítása miatt változhatnak.

# A felmosás funkció használata

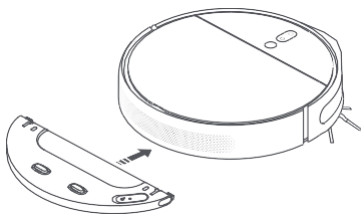
**1.** Szerelje fel a felmosófejet
Nedvesítse be a felmosófejet és csavarja ki a felesleges vizet. Csúsztassa a fejet a víztartályon lévő résbe addig, amíg a tartály nem rögzül stabilan a helyén.



**2.** Töltse fel a víztartályt
Nyissa fel a víztartály fedelét, töltse fel azt vízzel, majd erősen zárja le a fedőt.

**Megjegyzések:**
- Ne tegyen forró vizet a víztartályba, mert azáltal a tartály deformálódhat.
- A dugulás megelőzése érdekében ne használjon tisztító-, vagy fertőtlenítőszert a víztartályban.

**3.** Szerelje fel a felmosóegységet
Összeszereléséhez csúsztassa a felmosóegységet a porszívó hátuljába, amíg a helyére pattan.



**4.** Felmosás indítása
Nyomja meg a ⏻ gombot, vagy használja a Mi Home/Xiaomi Home alkalmazást a tisztítás megkezdéséhez. A porszívó automatikusan felismeri a felmosóegységet és elkezdi a felmosást és a víz adagolását szükség szerint.

**Megjegyzések:**
- Csak akkor használja a felmosó üzemmódot, ha valaki otthon tartózkodik. Tárgyak segítségével megakadályozhatja, hogy a porszívó bejusson a szőnyeggel borított részre.
- A felmosófejet 30 percenként ki kell tisztítani a megfelelő vízáramlás és tisztítási hatékonyság biztosításához.

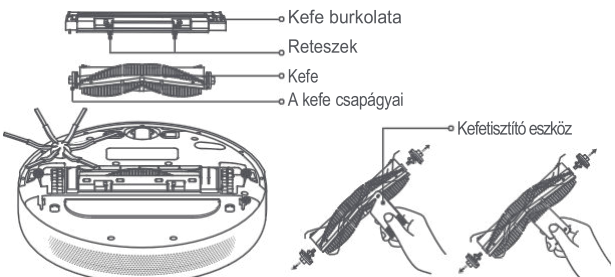
**5.** Szerelje le a felmosóegységet
Amint a porszívó befejezi a takarítást és visszatér a töltődokkolóhoz, nyomja meg befelé a felmosóegység oldalsó reteszeit, majd eltávolításhoz húzza az egységet kifelé.

**Megjegyzés:** Amikor a porszívó tölt vagy nincs használatban, távolítsa el a felmosóegységet. Öntse ki a maradék vizet a tartályból és mossa ki a felmosófejet a penész vagy kellemetlen szagok kialakulása érdekében.

# Kezelés és karbantartás

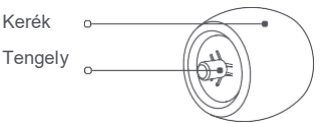
## Kefe * Heti tisztítás ajánlott.

**1.** Fordítsa a porszívót a tetejére és nyomja össze a reteszeket, hogy eltávolítsa a kefe burkolatát.
**2.** Emelje ki a kefét a porszívóból, majd tisztítsa ki a kefe csapágyait.
**3.** Használja a mellékelt kefetisztító eszközt, hogy a kefére tekeredett hajszálakat eltávolítsa.
**4.** Helyezze vissza a kefét, majd tegye vissza a burkolatot és nyomja azt, amíg a helyére nem pattan.




**Megjegyzések:**
- Ha túl sok haj rakódott, vagy túl szorosan tekeredett rá a kefére, ne próbálja erővel lehúzni róla, mert ez károsíthatja a kefét.
- Ajánlott a kefét havonta tisztítani, illetve 6-12 havonta cserélni.

## Többirányú kerék * Szükség szerint tisztítsa.




**1.** Fordítsa a porszívót fejjel lefelé és húzza ki a többirányú kereket.
**2.** Távolítsa el a hajat, piszkot és más szennyeződéseket a kerékről és a tengelyről.
**3.** Helyezze vissza a kereket és erősen nyomja vissza a helyére.

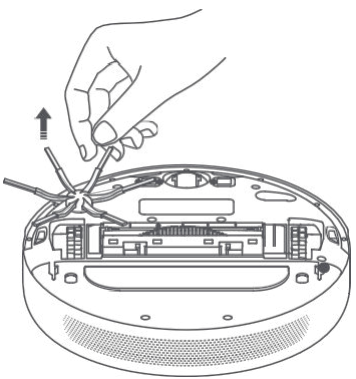
**Megjegyzések:**
- Egy kis csavarhúzó, vagy egyéb feszítésre alkalmas eszköz segítségével óvatosan pattintsa ki és távolítsa el a kereket.
- A kerék vízzel tisztítható és száradás után újból felszerelhető.

## Oldalkefe * Havi tisztítás javasolt.

**1.** Fordítsa a porszívót a tetejére, majd óvatosan húzza ki az oldalkefét a tisztításhoz, ahogy az alábbi ábrán látható.

**2.** Helyezze fel az oldalkefét újból.

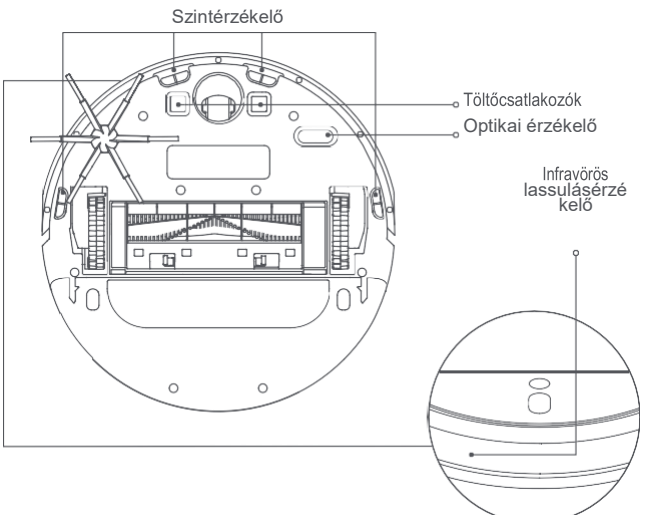
**Megjegyzés:** Ajánlott az oldalkefét havonta tisztítani, illetve 3-6 havonta cserélni.



## Érzékelők és töltőcsatlakozók

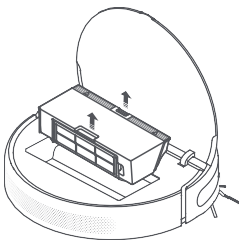
Puha törlőkendővel tisztítsa meg a porszívó érzékelőit és töltőcsatlakozóit:

- A négy szintérzékelőt az alján.
- A töltőcsatlakozókat az alján.
- Az optikai érzékelőt a porszívó alján.
- Az infravörös lassulásérzékelőt az elején.



## Portartály * Heti tisztítás ajánlott.

**1.** Nyissa fel a porszívó fedelét, majd oldja ki a portartály reteszét, hogy eltávolítsa a portartályt.

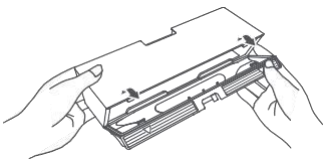


**2.** Nyissa fel a portartály fedelét az ábrán látható módon.

**Megjegyzés:** A szűrő eltömődésének megakadályozása érdekében finoman kocogtassa meg a portartályt, mikor annak tartalmát kiönti.

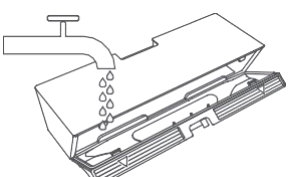
## Szűrő * Kétheti tisztítás ajánlott.

**1.** Nyissa ki a portartály fedelét a nyilakkal jelölt pontoknál.



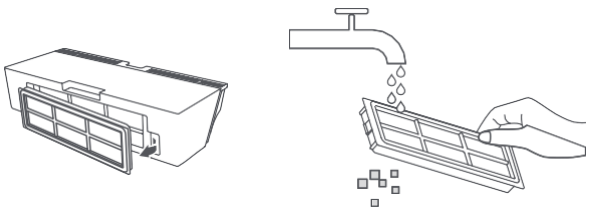
**2.** Öntsön a portartályba tiszta vizet és zárja le a fedelét, majd rázza a tartályt oda-vissza, végül pedig öntse ki a vizet.

**Megjegyzés:** A szűrő tisztításához csak tiszta vizet használjon. Ne használjon tisztítószert.



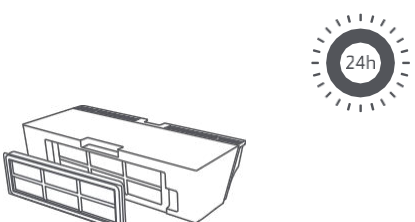
**3.** Távolítsa el a szűrőt, ahogy az illusztráción látja, majd öblítse ki és finoman kocogtassa meg a szűrő szélét, hogy ezzel eltávolítsa a port és egyéb szennyeződést.

**Megjegyzés:** Ne próbálja a szűrőt kefével, vagy ujjal tisztítani.



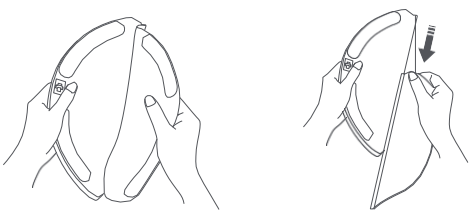
4. Tegye félre a portartályt és szűrőt, hogy visszaszerelés előtt megszáradjanak.

**Megjegyzés:** Használat előtt a szűrő legyen teljesen száraz (hagyja legalább 24 órán át száradni).




## Felmosófej * Minden használat után tisztítás ajánlott

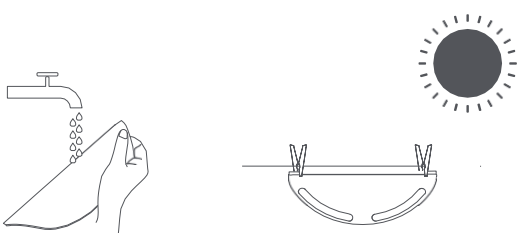
1. Eltávolításhoz húzza le a felmosófejet a víztartályról.



2. Tisztítsa ki és szárítsa meg a felmosófejet.

Tisztítás előtt távolítsa el a felmosófejet a víztartályról, és az eltömődés megelőzése érdekében győződjön meg róla, hogy a koszos víz nem folyik vissza a leengedő nyíláson keresztül. Ne nyomja meg túl erősen a felmosófejet, mert ezzel csökkenhet a teljesítménye. A felmosófejet minden használat előtt ki kell tisztítani.

**Megjegyzés:** A felmosófejet 3-6 havonta ajánlott kicserélni.



## Akkumulátor

A porszívó egy nagyteljesítményű lítium-ion akkumulátor-csomagot tartalmaz. Az optimális akkumulátor-teljesítmény fenntartása érdekében, kérjük győződjön meg róla, hogy az a napi használat során megfelelően fel van töltve.

**Megjegyzés:** Ha a porszívót huzamosabb ideig nem használja, kapcsolja azt ki és csomagolja be. A túlzott lemerülés okozta károsodást megelőzése érdekében, a porszívót legalább háromhavonta egyszer fel kell tölteni.

## Töltődokkoló

Törölje meg a töltőcsatlakozókat egy puha ruhával.

## A szoftver frissítése

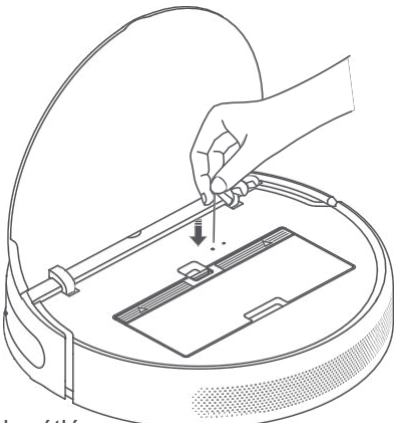
Frissítheti a szoftvert az alkalmazáson keresztül. Frissítés előtt bizonyosodjon meg róla, hogy a porszívó a töltődokkolóhoz csatlakozik és a hátralévő akkumulátorszint legalább 15%.

## A porszívó újraindítása

Ha a porszívó nem reagál vagy nem kapcsolható ki, nyomja meg és tartsa nyomva a ⏻ gombot 10 másodpercig, hogy azt kikapcsolásra kényszerítse. Majd nyomja meg és tartsa lenyomva a ⏻ gombot 3 másodpercig, hogy bekapcsolja a porszívót.

## Gyári beállítások visszaállítása

Ha a porszívó nem működik megfelelően az újraindítás után, egy tű segítségével nyomja be a visszaállítás (reset) gombot mindaddig, amíg a „Restoring factory settings“ (Gyári beállítások visszaállítása) hangjelzést nem hallja. Ez visszaállítja a porszívót az eredeti, gyári beállításokra.



## Tartozékok pótlása

Nyissa meg a Mi Home/Xiaomi Home alkalmazást, válassza a Mi Robot Vacuum-Mop 2 lehetőséget, majd koppintson a jobb felső sarokban lévő „⋮“ elemre a beállítás megnyitásához. Válassza a Tartozékok lehetőséget és válassza ki a pótolni kívánt kiegészítőt, majd a pótláshoz kövesse az alkalmazásban megjelenő utasításokat.

# GYIK

| Probléma típusa | Megoldás |
|---|---|
| Mit tegyek, ha a porszívó nem kapcsol be? | A porszívó akkumulátorának töltöttségi szintje alacsony lehet, mikor a környezeti hőmérséklet 0 °C alatti, vagy 40 °C feletti, kérjük csak olyan környezetben használja a porszívót, mely 0-40 °C hőmérsékletű. Kérjük töltse fel használat előtt. |
| Mit tegyek, ha a porszívó nem tölt? | Ellenőrizze, hogy a tápkábel megfelelően csatlakozik-e a töltődokkolóhoz és a dugaljhoz, illetve győződjön meg róla, hogy a töltőcsatlakozók tiszták. Ha nem, akkor törölje le a töltődokkoló és a porszívó töltőcsatlakozóit egy száraz kendővel. |
| Miért nem tér vissza a porszívó a dokkolóhoz? | Ellenőrizze, hogy nincs-e túl sok akadály a töltődokkoló körül, helyezze a dokkolót egy olyan helyre, ahol nincs körülötte semmilyen akadály. Győződjön meg róla, hogy nincs semmilyen akadály az oldalak 0,5 méteres, illetve a dokkoló elejének 1,5 méteres körzetében. Kérjük tisztítsa meg a dokkoló jeladó-felületét. |
| Mit tegyek, ha a porszívó nem az elvárható módon működik? | Kapcsolja ki a porszívót, majd kapcsolja be újra. |
| Miért ad ki furcsa hangokat a porszívó? | Előfordulhat, hogy idegen tárgy akadt a kefébe, oldalkefébe. vagy a jobb/bal kerékbe.<br>Kapcsolja ki a porszívót és távolítson el minden szennyeződést. |
| Miért nem takarít a porszívó olyan hatékonyan, mint korábban, illetve miért hagy maga után port? | Kérjük ellenőrizze, hogy a portartály nem telt-e meg, ha igen, ürítse ki. Továbbá kérjük ellenőrizze, hogy a szűrő tiszta-e és tisztítsa ki, ha szükséges, illetve ellenőrizze, hogy van-e valami a kefék köré tekeredve. |
| Mit tegyek, ha a porszívó nem csatlakozik a Wi-Fi hálózatra? | Valami probléma van a Wi-Fi kapcsolattal. Állítsa vissza a Wi-Fit, majd csatlakozzon újra.<br>Helyadatokhoz való hozzáférés nem engedélyezett. Kérjük győződjön meg róla, hogy a készüléke engedélyezi a helyadatokhoz való hozzáférést a Mi Home/Xiaomi Home alkalmazás számára.<br>A Wi-Fi jel gyenge. Győződjön meg róla, hogy a porszívó egy olyan területen van, ahol jó a Wi-Fi lefedettség. A porszívó nem támogatja az 5 GHz-es Wi-Fi kapcsolatot. Győződjön meg róla, hogy a porszívó 2,4 GHz-es Wi-Fi hálózathoz csatlakozik.<br>A Wi-Fi hálózathoz használt felhasználónév, vagy jelszó nem megfelelő. Győződjön meg róla, hogy a felhasználónév és jelszó, amit a Wi-Fi hálózathoz való csatlakozásra használ, helyes. |

| Probléma típusa | Megoldás |
|---|---|
| Miért nem csinálja meg a porszívó az ütemezett tisztítási feladatot? | Ellenőrizze, hogy az akkumulátorszint megfelelő-e. A porszívónak legalább 15% töltöttségi szintje kell, hogy legyen, hogy elkezdje az ütemezett tisztítást. |
| Fogyaszt-e a porszívó elektromos energiát miközben teljesen feltöltve a dokkolón áll? | Mikor a porszívót a dokkolón hagyja, van egy kis mértékű elektromosenergia-fogyasztása, hogy az akkumulátor fenntarthassa az optimális teljesítményt alvó üzemmódban. |
| Mit tegyek, mikor egyáltalán nem, vagy csak egy kevés víz jön ki a készülékből felmosás során? | Kérjük ellenőrizze, hogy van-e víz a tartályban, és hogy a felmosófej megfelelően fel van-e szerelve. Kérjük rendszeresen tisztítsa a felmosófejet. |
| Mit tegyek, ha túl sok víz jön a felmosóegységből? | Bizonyosodjon meg róla, hogy a víztartály fedele zárva van. |
| Miért nem folytatja a porszívó a takarítást miután feltöltődött? | A porszívó nem folytatja a takarítást, ha ne zavarj (DND) üzemmódban van, vagy ha kézzel helyezte vissza a dokkolóra, hogy feltöltődhessen. |
| Miért nem tér vissza a porszívó a töltődokkolóhoz miután elmozdították? | A porszívó elmozdítása ahhoz vezethet, hogy a készülék újrapozicionálja magát, vagy újra feltérképezi a környezetét. Ha a porszívó túl távol van a töltődokkolótól, előfordulhat, hogy nem tud visszatérni önmagától. Ebben az esetben Önnek kell a porszívót a töltődokkolóra helyeznie. |

## WEEE Információk

Minden termék, amelyen ez a szimbólum látható, olyan hulladéknak minősülő elektromos vagy elektronikus berendezés (WEEE a 2012/19/EU irányelv szerint), amelyet nem szabad válogatatlan háztartási hulladékkal keverni. Ehelyett Önnek is óvnia kell az emberi egészséget és a környezetet a hulladékká vált berendezések átadásával egy, a kormány vagy a helyi hatóságok által a hulladéknak minősülő elektromos vagy elektronikus eszközök újrahasznosításának céljára létesített gyűjtőponton. A megfelelő ártalmatlanítás és újrafelhasználás segít a környezetre és az egészségre gyakorolt, potenciálisan negatív következmények elkerülésében. Kérjük, egyeztessen a telepítést végző személlyel vagy a helyi hatóságokkal ezeknek a gyűjtőpontoknak az elhelyezkedésével és felhasználási feltételeivel kapcsolatban.

A Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd. vállalja, hogy a Robotic Vacuum Cleaner STYTJ03ZHM típusú rádiófrekvenciás berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege az alábbi internetcímen érhető el:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Részletes elektronikus használati útmutatóért látogassa meg: www.mi.com/global/service/userguide


További információért kérjük keresse fel: www.mi.com
Gyártva a következő számára: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Gyártó: Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd.
Cím: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, Tianjin, China

Importőr:
Beryko s.r.o.
Pod Vinicemi 931/2, 301 00 Plzeň
www.beryko.cz


Kínában készült